Neusthousen 11 mai 1945

Chers parents. C'est seulement après 15 mois d'absence
que je peux vous donner de mes nouvelles. Je vais
bien, il manque un peu de graisse sur les os mais
c'est un détail elle reviendra quand je man-
gerai du beurre et du lait de Bueffel. Boger
a du vous écrire aussi, car il n'est pas en
moi il est dans un camp à l'écart du mien et
bien aussi. Nous avons été à l'écoute le 5 mai
vous parlez d'une joye lorsque les Améri-
gards Américains ont ouvertes les portes du
camp, ce fut une vue de gens affamés à
ce précipiter sur les marmes des USG qui
puller en moins de deux. Abandonnés et
nous sommes classés par nationalité sous
le contrôle des Américains la nourriture
est bonne, mais malheureusement nous attendons
le rapatriement avec impatience, que je
peux ne fera sans peur, il y a à nous
de vous les barbeles et les miradors. Vous
avez du câble avec la liste des vivants par-
tir sortis, car il y a eu beaucoup de déchet
je ne veux pas vous donner plus de détail
on parlera de tous ça en rentrant. Et vous
je pense que vous allez tous bien, vous avez du
vous faire beaucoup de soucis, mais ne vous
fate nous serons bientôt tous les 2 parmi vous.
Donnez bien le bonjour à toute la famille et
expliquez leur les points. Je vais terminer en
vous embrassant bien. Surtout le plus gros
mimi pour le petit Bernard qui doit être grand
maintenant. Votre fils qui vous aime. Boenès

3477

C/0082
ges. Gesch.

Vor dem Zukleben erst falzen und
dann nur eine Hälfte anfeuchten

GRAND HOTEL
MONTMARTRE
PARIS

Gummierung hier lösen
mit Bleistift aufrollen

Blender: 6093

Gummierung hier lösen
mit Bleistift aufrollen

Feldpost

MÉTRAL - Philippe

RUFFIERA - AIN

CROIX ROUGE
FRANÇAISE
MESSAGE FAMILIAL
PAN-B Papier

FRANCHISE
POSTALE

FRANCE

Transcription littérale de la dernière lettre de René METRAL adressée à ses parents quelques jours après avoir été libéré de Mauthausen. Décédé quelques jours plus tard, il ne reviendra pas dans sa famille à Ruffieu, ni son frère Roger décédé également à Mauthausen.

« Mauthausen 11 mai 1945

Chers parents. C'est seulement après 15 mois d'absence que je peux vous donner de mes nouvelles. Je vais bien, il manque un peu de graisse sur les os mais c'est un détail elle reviendra quand je mangerai du beurre et du lait de Ruffieu. Roger a du vous écrire aussi car il n'est pas avec moi il est dans un camp à 1 km du mien il va bien aussi. Nous avons été délivrés le 5 mai vous parlez d'une joie lorsque les avant-gardes Américaines ont ouvertes les portes du camp; ce fut une ruée de gens affamés à se précipiter sur les usines des SS qui piller en moins de deux. Maintenant nous sommes classés par nationalité sous le contrôle des Américains la nourriture est bonne mais malgré tout nous attendons le rapatriement avec impatience, qui je pense se fera sous peu, il y en a marée de voir les barbelés et les miradors. Vous avez dû avoir la liste des vivants par la radio, car il y a eu beaucoup de déchet je ne veux pas vous donner plus de détail, on parlera de tout ça en rentrant. Et vous je pense que vous allez tous bien, vous avez dû vous faire beaucoup de soucis, mais ne vous inquiétez nous serons bientôt tous les 2 parmi vous. Donnez bien le bonjour à toute la famille et engraissez vite les poulets. Je vais terminer en vous embrassant bien tendrement le plus gros mimi pour le petit Bernard qui doit être grand maintenant. Votre fils qui vous aime. René »